

Előfizetési ár: postán szállítva egész évre 250 l. el. Vállalato na és ban o nak 1000 Lel.

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Szer esztőség és iadóhivatal: Str. Livezi
No 4 Telefon: 3-39 19 szám

Anglia és a zsidókérdés

A palesztinai véres események újra rávetítik a közfigyelmet a zsidókérdésre és azzal kapcsolatban Anglia magatartására. A zsidó nép, amelyet a világon általában gazdagnak tartanak, valójában egyike azoknak, amely a legtöbb emberi nyomoruságot szenved el. Elég rámutatni a németországi zsidók tragikus helyzetére: a Harmadik Birodalom megsemmisülésére ítélte őket.

Franciaország, Belgium, Hollandia és Csehszlovákia az emigránsok ezreit fogadták be, sőt még Anglia is, bár nem abban a mértékben, mint ahogy ez megillette volna. Az előző kivándorlási országok kapui hermetikusan bezárultak kevés kivétellel a németországi menekülők előtt. Ekkor került előtérbe az az ország, amelyet a Népszövetség Anglia gondjaira bízott, hogy ott nemzeti otthon létesítsen a zsidóság számára. Ez az ország Palesztina. A palesztinai kormány azonban ezer kifogást talált, hogy megakadályozza az országnak a német zsidók általi tömeges kolonizálását. Mikor felnőtt embereket akartak kiküldeni, a kormány óriási összegeket követelt a bevándorlóktól. Mikor pár ezer erkölcsi és anyagi szenvedésnek kitétt zsidó tanulót Palesztinába akartak kiszállítani, a kormány több ezer fontnyi összeg előzetes lefizetését követelte és ugyanakkor kauciót is kért arra nézve, hogy két évig nem fognak segélyintézményei támogatására szorulni. Röviden, háromévi hitleri uralom óta mindössze 50 ezer német zsidót fogadott be Palesztina.

Felmerül a kérdés, hogy a palesztinai kormány pénzügyi nehézségeivel kell-e magyarázni azt a közönyt, amelyet a zsidóság bevándorlásával szemben mutat. Ez esetben is azonban kölcsönhöz fordulhattak volna, melyet a kormány vagy esetleg a Népszövetség biztosított volna. Így jártak el ugyanis Görögország és Bulgária esetében. Vagy talán a palesztinai kormány nem élvezi a nemzetközi pénzpiacot azt a hitelt, amit a görög és a bolgár kormány élvez?

E tekintetben nyugodtak lehetünk. A palesztinai kormány pénztárai telve vannak. Az államkassza még mindig hat millió font sterlingnyi összeget tartalmaz. Hat millió font sterling van a kasszában és ugyanakkor Sir Herbert Samuelt, Lord Barteidot, Stephan Wise főrabbit, Rotschildot és a melchettéket elküldik, hogy hitsorsosaitól kére-gessenek.

A palesztinai komédia már túl soká tart: az arabok nem győzik a végét kivárni. Titkos ügynökök bujtogatnak közöttük és igyekeznek a hamu alatt szunnyadó parázst, a gyűlölet szikráját lángalobbantani.

A négus angol hadihajón Londonba és onnan Genfbe utazik, Abesszinia képviselőjében

Haile Selassie minden hatalmat a trónörökösre ruházott. Az olasz csapatok bevonultak Addis-Abeába

LONDON. Az angol külügyminisztériumba érkezett szombsti jelentések szerint a négus családjával együtt a francia Dzsibutiba menekült. Ezek a jelentések arról is tudnak, hogy a négus kíséretében volt a felesége, leánya és a trónörökös, továbbá jelzik, hogy a négus egy angol hadihajóval tovább utazik Jeruzsálemba, amely várost állandó lakóhelyéül választotta.

Az újabb hírek megcáfolják az előbbi feltevéseket és azt közlik, hogy

a trónörökös nem volt a négus kíséretében, ellenkezőleg a pénteki Boronatanácson a négus minden hatalmat átruházott a trónörökösre és ő

Európába indult, nem mint menekült, hanem mint Abesszinia teljhatalmu népszövetségi megbízottja, hogy az európai hatalmak segítségével egy békés megoldást hozzon létre Olaszország és Abesszinia között.

A császár előbb Londonba utazik, onnan Párisba és

május 11-ikére Genfbe, hogy még egy utolsó kísérletet tegyen a Népszövetség hathatós támogatásának megszerzésére és a béke biztosítására.

Az abesszin kormány áttette székhelyét Göréba egy Szudán mentén fekvő határvárosba, a trónörökös pedig a főhadiszállásra utazott. Az

abesszin csapatok maradványai folytatják a harcot mindaddig, míg az ellenállásnak bármilyen kis reménye is meg van.

Az olasz előőrsök vasárnap reggel bevonultak Addis-Abeába,

amelyet abesszin fosztogatók egészen feldúltak.

A várost a fosztogatók több helyen felgyújtották.

Az olasz csapatoknak kemény munkájuk volt a tüzeket lokalizálni és a fosztogató rablóbandákat megfékezni. Az olasz törzscsapatok csak héttől, vagy esetleg kedden vonulnak be az abesszin fővárosba.

A francia választások a népfront megerősödésével végződtek

Több választókerületben véres tüntetések voltak

PÁRIS. A francia választás második fordulójára már nem folyt le olyan simán, mint a választás első napja. Több választókerületből olyan jelentések érkeztek, amelyek szokatlanok Franciaországban és indokolt izgalmat okoztak a fővárosban

Több helyen a népfront agitátorai tüntetést rendeztek jelöltjeik mellett és ez összeközlésre adott alkalmat az ellentáborral,

amely a rendfőntartó közegek beavatkozására eredményezett.

Egyébként az esti órákban azt jelentik, hogy

a választás a népfront jelentős megerősödésével végződött.

A kommunisták több mint nyolcvan képviselővel fognak rendelkezni az új parlamentben és a népfront szocialista és a többi polgári pártok megválasztott képviselőivel együtt a parlamenti többséget bírja, mert

az eddigi számítás szerint körülbelül 280 mandátummal fognak rendelkezni.

Ez a győzelem a Sarraut-kormány bukását jelenti, hacsak az utolsó órákban nem sikerül majd a kor-

mánynak a népfront polgári elemeit maga mellé állítani. A francia politikai helyzet súlyos kihátással lesz a nemzetközi politika hadállására is.

Vaida Sándor megbélyegezte lamandi vádjait

A vasárnapi események közül kiemelkedik Vajda Sándor lasiban tartott beszéde, amelyben megbélyegezte lamandi vádjait, hogy ő indította volna el a szélsőséges mozgalmakat Romániában.

Egyébként a nemzeti parasztpárt is tartott több helyen értekezletet, mindenütt arra hívták föl a tömegeket, hogy továbbra is tartanak ki, mert rövidesen a párt átveszi a kormányt.

Ezek a készülődések nem érintik a liberális párt helyzetét, amely csak szilárdabb lett azáltal, hogy Tatarescu miniszterelnök és Brati-

anu pártelnök megbékültek egymással. A liberális párt június 15-én szándékozik megtartani kongresszusát.

Sortűzet adtak az arab tüntetőkre Jeruzsálemben

Az arab felkelők folytatják zavar-gásukat. Legújában Jeruzsálemben és Haifában tüntettek. Jeruzsálemben a szétosztásra kivezényelt rendőrséget közáporral fogadták. Erre sortűzet adtak le rájuk. Mind a két részről több seaesülés történt. Haifában hasonló zavargás történt.

A zsidó is nincstelen, az arab is Palesztinában. Végre kellene hajtani az agrárreformot, földhöz juttatni a zsidó száműzötteket és a palesztinai arabokat, akik ennek színtén híján vannak. Hatalmas

munkaterv vár megvalósításra, melynek valóráváltását mindegyre hangosabban követelik. Nem egyszerűbb megoldás egymásnak uszítani a két tábor? Hogy marják, hogy gyilkolják egymást!., Anglia intézze

el a zsidókérdést Palesztinában és engedje be a zsidókat Transzjordánia területére is, ahol óriási földterület áll kiaknázatlanul rendelkezésre.

A kedvező időjárás rendkívüli jó termést ígér

A gabona és liszt forgalom ellanyhulása

A buzaüzletek a kedvező időjárás folytán vontatottak. Egy rendkívüli termésre van kilátás, mint ismeretes kiadós esőzések voltak. A tőzsdéken csak tengeriben van jelentősebb üzletkötés Gabonafélékben az import lanyha. A külföld részéről tengeri iránt van érdeklődés.

Hivatalos jegyzések

Bucuresti: Buza 80 kg-os egy percent idegen anyaggal vagononként 500 lei, buza 76 kg-os 9 százalék idegen anyaggal franko vagononként Oltenița 435. Rozs Bucuresti 350, zab 357 lei, tengeri schlepp Bistreiți 252.50 lei. Napraforgó Oltenița 530 lei. Nullás liszt 890, négyes liszt 780 per 100 kg.

Oradea: Buza 78 kg-os 415, rozs 305, árpa 300, zab 325, tengeri 300, tökmag 700, napraforgó 460, nullás liszt 800 4-es 740 lei.

Timisoara: Buza 77 kg-os 400 lei, 78 kg-os torontáli 405, rozs 350, tengeri 290, árpa 300, zab 315 lei, tökmag 720 lei, napraforgó 450 lei, darakása 220-250 lei, rapce 500, nullás liszt 810 lei, 4-es liszt 730 lei, 5-ös 690 lei, 6-os liszt 620 lei, korpa 290 lei, daraliszt 300 lei.

CLUJ Buza: Az utóbbi napokban rendkívüli ellanyhult. Rozs: minden érdeklődés nélkül. Árpa: különösen jobb minőségek iránt van érdeklődés. Zab: Készletek erősen fogytán vannak, hozatalok igen gyengék, főképp katonaság részére keresett minek folytán az utóbbi héten cc 2000 lejt emelkedett. Tengeri: Kereslet minimális, — miután az elég gyér erdélyi hozatalok következtében a termelők helyeken az árak emelkedtek, körülbelül 1000 lejjel emelkedett vagononként. A regáti tengeri pilanatanylag Clujon nem konvenial. Bab: Készletek erősen fogytán e cikk az utóbbi időben Clujon meg lehetőségen keresett — miért is az ára vagononként kb. 2000 lejjel emelkedett.

Cluji árak: Buza 78 kgr os 420-430 Rozs 340-350, Tengeri 280-285 Árpa 270-275 Zab 350-320. Takarmány 700-710, Bab 450-460.

CLUJ: Nullás liszt 850 4-es 790 5-ös 760, 6-os 720, korpa 230 árpadaraliszt 360.

Kenyéradak: Fehér kenyér 765 II oszt (félbarna) 720 III oszt 630 4 oszt dömp ng kenyér 550

5 éves gyümölcsös

parcella a Grigorescu-uti negyedben, mely 13 és fél méter széles és 35 m. hosszú napos oldalon jutányos áron azonnal eladó. Cim: Str Fântăneli 61.

SZINHÁZ

Méltóságos asszony

Békffy István és Stella Adorján vígjátéka

Az eddig elhangzott sajtókritikák után nekünk ehhez a darabhoz még csak annyi megjegyezni valónk van, hogy a zeneileg sülket librettó szöveg nagyon jó volt arra, hogy egy édes szerepet adjon a mindinkább közkedvelt műtűnő Sándor Siefinek és hogy egy megérdemelt sikerben dusslakodhassék a tehetséges Stefanidesz II. Ödömmel látjuk, hogy Wojcizky Elvira a stréber diáklány szerepben ismét brillirozott. Azon nem lehet csodálkozni, hogy Harmath Jolán, Bliza, Csóka, Tompa, Banes, Kőszegi, Czoppán Fióri állandó tapsokat arattak és hogy Gróf László ugy is mint színész, ugy is, mint rendező újból igazolta, hogy a mi együttesünk megőrizte európai színjátékát.

A néma levente

Heltai Jenő verses vígjátékának, a „Néma leventének” kedd esti bemutatóját szokatlan érdeklődés előzi meg. Mi a végignézet próbá után megállapítjuk, hogy Kádár Imre eddigi rendezői sikereit ennél a darabnál csúcsmagasságra emeli.

A darab Mátyás király idejében játszódik és inkább a szép Zília Duca és Agárdy Péter magyar nemes lovag szerelmi kettőse, mint korrajz, vagy mint drámá dottság. A lovag (Kovács György) bucsuzik szerelmétől és ez alkalommal a régi szokásnak hódolva csókot kér. Zília (Fényes Aliz) megis adja neki a csókot, de a csóknak súlyos ára van, az, hogy a lovag három évig néma

maradjon.

A lovag magával viszi ezt az édes fátumot, amely úgy őt, mint Ziliát később annyira megkínözza, a darab szerencséjére, mert a szerző éppen ezzel a fordulattal tölti meg színpadi celekményét izgalommal és érdekességgel.

Amikor a lovag a Szentföldről visszatér Mátyás király (Balázs Samu) udvarába ahol a király és Beatrix királyné (Harmath Jolán) azon mesterkednek, hogy a lovagot szólásra bírják és amikor ez nem sikerül jelentkezik Zília, győzelmének biztos tudatában, de megdöbbenésszerűen hat, hogy a néma levente még Zíliaval szemben is hű marad fogadalmahoz. Ezen kudarc után Zília börtönbe kerül, sőt a siralomházba, de végül meseszerű következetességgel a boldog hápyendbe.

A darab cluji sikeré: Heltai színepadi rutinján kívül a Bajor Gizi nyomdokain járó Fényes Aliz elragadó játékával látjuk biztosítottak. Méltó partnere Kovács György, ez az univerzális színész és a tehetséges Balázs Samu, továbbá a hódító Harmath Jolán és a mindig különös figyelemreméltó Wojcizky Elvira és a barátói szerepben a kimagaslóan tehetséges Stefanidesz II, mellette Bízsa Éva, de ragyogó teljesítményre nyílik alkalom Tóth Elek, Csóka, Czoppán Fióri, Nagy, Isván számára is, végül a színpadhoz kedves csatlósoknak, Tompa Pafinak, akivel el hisszük, hogy a szerző valóban vígjátékot írt. W. Tibor

Az államnyelv nem tudása még nem ok az elbocsátásra

— mondotta ki a podk. rusi

Országos Hivatal

Beregszászról jelentik: Szécsényi István városi főszámvevő évek óta a város szolgálatában áll. Szerződését tíz éven át automatikusan megújította a város. 1934-ben azonban a főjegyzői hivatal vétőt emelt Szécsényi István szerződésének megújítása ellen, mivel Szécsényi nem sajtoltotta el az államnyelvet, már pedig azt mint főszámvevőnek, tudnia kellene. De még ennél is súlyosabban eseti latba, hogy annakidején megtagadta a fogadalom letételét, tehát nem tekinthető megbízhatónak. A főjegyzői hivatal álláspontját a járási hivatal is magáévá tette, mire a város képviselőtestülete és Szécsényi az országos hivatalhoz felleb-

bezett

Az országos hivatal most döntött ebben az ügyben. Megállapította ugyan, hogy főszámvevőnek valóban tudnia kell az államnyelvet, de azt is kimondotta, hogy azért még nem kell elbocsátani Szécsényi Istvánt a város szolgálatából. Nem fogadta el az országos hivatal azt az érvelést, hogy Szécsényi István megbízhatatlan, mert annakidején nem tette le a fogadalmat. Az országos hivatal szerint magából abból a tényből, hogy Szécsényi István annakidején nem tette le a fogadalmat, nem lehet ma a tisztviselő megbízhatatlanságára következtetni, ha azt más tények nem támaszadják alá.

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs májusi műsora

Az urközönség már este 9 órától a kitűnő **Monya József** jazz zenéjére táncol

Okvetlen nézze meg e hora leszerződötetett **uj** világvárosi műsorunkat!



ÖT-HAT SORBAN

A Le Matin jelentése szerint Heinrich Mann az emigrációba üzdött híres német író Nizzában felkereste a csehszlovák konzult, hogy letegye előtte a hűség esküt a csehszlovák köztársaságnak amelynek állampolgára akar lenni.

Indiában véres harcok törtek ki a hinduk és a mohamedánok között. A hinduk két mohamedán templomot, a mohamedánok négy hindu templomot felgyújtottak. Több mint nyolcvanöt súlyos sebesültet szállítottak a kórházakba.

Berlinben most nyílt meg a német sajtóiskola amelyen nyolcvan újságíró gyakornok képeznek ki nemzeti szocialista újságíróvá.

A lengyel állam elnökének legújabb rendelete szerint a Phönix biztosító egész lengyelországi vagyonát a lengyel állam lefoglalja, hogy a lengyel biztosítottak jogigényeit megvédhette.

Greta Garbo, aki egy esztendőig tartózkodott Svédországban svéd hájón átvén alatt visszautazik Amerikába.

A tel aviv levntel vásárt április 30-ikán nyitották meg nagy ünnepek között. Az európai államok delegátusai már megérkeztek Tel-Avivba.

Ileana főhercegnő Habsburg Antal főherceg felesége, Öfelsége Mária királyné nővére, a Wörth fő mellett egy villát vásárolt, ahol állandóan nyaralni fog.

A washingtoni Fehér Házból ötezer galambot bocsátottak fel. A galambokkal Roosevelt elnök felesége békeüzenetet küldött valamennyi amerikai városnak.

Sirley Temple a film csodagyermek, most ünnepelte hetedik születésnapját. A kis filmsztár születésnapi ajándékkul azt kérte hogy egy gyermekkorház betegeit megajándékozhasssa.

MOZIK MÜSORA

Edison Mozgó

I. A bécsi csalogány. Vigoperet. Fősz. Eggeri Mária, II. Szent Iú. Dráma. Fősz. Katherina Hepburn, Adolp Menjou.

Royal Mozgó

Üldöz a szerencse. Büntügyi film. Fősz. Edward G.

IMPRIMÉ SELYMEK

IMPRIMÉ CRÈPE DE CHINE
IMPRIMÉ CRÈPE ROMAIN
IMPRIMÉ GEORGETTE
IMPRIMÉ CREPON

FRANCIA IMPRIMÉ HERNYÓ SELYEM

Gallia

FIÓKOK:

BRASOV
PIATA LIBERTĂ 13
(JABARACI - 097400)

SIBIU
ST. REȘA NA MAR 47
(HELIUȘRĂȘTE)

Éjjeli edénnyel a tején indult harcba a „Sávársini négus“

Bádogos kalapálta le róla a „koronát“

Tragikomikus eset játszódott le Sávársin községben. A falu végén nagy háborusdit játszottak a gyerekek. A harcias játékban minden falubeli gyerek részt vett. Mit is játszottak volna mást, mint olasz-abesszin háború. Az egyik csapat volt az „olasz“, a másik fél volt az „abesszin“. Az utóbbiakkal egy kis baj volt: a színdék miatt. Hogyan különböztessék meg egymást, hiszen az abesszinek feketeibbörűek? A dolgot talpraesetten úgy oldották meg, hogy az

egyik fiút négusnak választották meg. Meg is koronázták. Miatán korona nem volt kéznél, a fejére egy kék bádogból való éjjeli edényt húztak rá

Az ilyképen megkoronázott négus aztán parancsot adott az úrközeli megindítására.

Megindult a csata. Olyan hevesen tombolt, mintha igazi ellenfelek küzdöttek volna. Graziani tábornok és Badoglio marsall nem intéztek ilyen ádáz rohszokat az abesszin hadállás ellen, mint a sávársini „olaszok“ községbeli „abesszin“ ellenfeleik ellen. A négus vitélzül viselkedett és rászolgált előkelő pozíciójára. Három ember helyett küz-

Ezzel nemcsak a „négus“ veszítette el fejét, hanem hadserege is. A csatateren felbomlott a rend. A harcosokat a váratlan fordulat egy táborba tömörítette. Valamennyien a a póruljárt „uralkodó“ segítségére siettek, de a nagy hadvezért sehogy se tudták megszabadítani „koronajától“. Hazakisérték szüleihez, akik

előbb orvoshoz vitték, majd egy bádogshoz. Ez hosszas procedúra után leszedte a gyerek

fejéről

az éjjeli edényt. Ezután ismét az orvos lépett akcióba, aki csak nagy nehezen állította el a „korona“ eltávolítása közben keletkezett vérzést. Az esethez tartozik még az is, hogy a győztes olasz csapat kintiteltet harcosait alaposan elpáholták szülei, úgy, hogy ez az olasz-abesszin háború Sávársinban döntetlenül végződött.

Nem szüntetik meg a koncentrációs táborokat Németországban

BERLIN. Az utóbbi időben olyan hírek terjedtek el a külföldi sajtóban, mely szerint a koncentrációs táborokat rövidesen feloszlatják. E hírek angol forrásból származnak.

Angol egyházi körök ugyanis interveniáltak a birodalmi kormányánál a koncentrációs táborok megszüntetése érdekében. Az intervenció eredménytelen maradt.

Olaszország ismét bekapcsolódik a népszövetség munkájába

Páris. A francia sajtó a legnagyobb meglepődés hangján ír az olasz kormányról a szándékáról, amely a francia kormányhoz intézett titkos memorandumban kifejezésre. A memorandum szerint ugyanis az olasz kormány annak a reményének ad kifejezést, hogy az olasz-abesszin konfliktus véglegesen

tiszáztatásra irányuló diplomáciai tárgyalások lezárása után abban a helyzetben lesz, hogy újból aktív munkát fejtessen ki a népszövetséggel való együttműködés terén. A memorandum szövegét nem hozták nyilvánosságra s arról a közvélemény csupán a lapkommentárokból értesült.

Megsebesítette szerelmét, utána a tóba ölte magát

Megrendítő szerelmi dráma történt Jugoszláviában. Grécs Ferenc 30 éves cipészsegéd már régebben udvarolt egy leánynak. Szerelmüknek látszólag semmi sem állt útjában, annál nagyobb megdöbbenést keltett hogy Grécsi egy mulatozás után zsebkecsével leszúrta ideálját szóváltás közben. Mikor látta, hogy a leány eszméletlenül a földre zuhan, megrémült tette következményeitől és eszeveszett futásnak eredt. A völgyben levő halastóba ölte magát. Holttestét órák múlva megtalálták. A leány állapota életveszélyes.

HERKOVITS Endre URI Divatszabó!

A legújabb divatszerint dolgozik!
Hazai és külföldi szövetek raktára
Olcsó árak!
Cluj, Strada Diabufa No.2

Arzénnel ölte meg a 9 éves lelencgyerek 3 éves társát

Pécsről jelentik: Megdöbbenő gyermekgyilkossági bűntényről értesült a menhely igazgatósága. A pécsi menhelyről több vidéki városba adtak ki gyemekeket, ezek közül egy három- és egy kilencéves leány Kaposvárra került. A hároméves leány, Kiss Maria husvét vasárnap hirtelen rosszul lett, mire b. szállították a kórházba, ahol meghalt. A boncolás megállapította, hogy a kisgyermeket arzén ölte meg. A rendőrség nyomozása szenzációs megállapításra vezetett. Kiderült, hogy a kilencéves leány mérgezté meg Kiss Mariát, mert haragudott rá. A feltűnésikeltő ügyben tovább folyik a vizsgálat.

Eredeti külföldi

tavaszi kalap MODELEK
nagy választékba, alakítások olcsón és gyorsan készülnek!

AIDA

kalapszalomban,
Cluj, Reg. Ferd. 3
udvarban!!

6 drb. levelezőlap 80 Lei

foto KISS, Strada Londrei

dönt, érthető tehát, hogy mindenáron ártalmatlanná akarták tenni. Egyik dühös „olasz“ nak ez sikerült is. A karókkal vivoit csatában olyat húzott husángjával a „négus“ fején lévő éjjeli edényre, hogy a „korona“ egész a vezér nyakáig csuszolt le.

Az uriközönség legkellemesebb szórakozóhelye a

Savoy-kávéház

Kellemes tánczene - Szolid árak

Minden este a világhírű FRATTA Géza hangversenyez

Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK“ Cluj

Azelákozottszerelmem

Bűnügyi regény.

Írta: BENKŐ KAROLY

— Hát miért nem megy? Mit keres itten? paitánt fel Elek.

— Csak ne legyen olyan gögös, nem leszek terhére. Csak meg akatlam mondani, hogy Teri néni még nem tért vissza.

Elek megdöbben.

— Mi közöm Teri nénihez? felel erőteljesen. A vadászó kaccsal felel.

— Talán még előkerül, tevé hozzá és ellépdelt.

— Semmirekellő gazember, sziszegé Elek, ökölbe szorítva kezét.

De midőn a vadászó eltűnt, igyekezett visszanyerni önműrelmát.

Egy bokor mögé feküdt, de nagyon lassan felt az idő.

Végre egy női alakot vett észre, fölémelkedett. Ezúttal nem tévedt, Ilka állt előtte.

A szép leány karcsu tagjait fekete köpenyeg fűdte, arcát fekete fátyol takarta.

— Ilka, szeretőit Ilkám! suttogá Elek szerelmittas hangon, karjait a fiatal hölgy felé terjesztve.

De a grófkisasszony megállt és nagy, sötét szeméit hidegen, kutatólag fűggeszté a fiatal emberre.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

— Kértelek, hogy várj reám, Elek, szűl a grófkisasszony. Az idő eltel. Tudni fogom, hogy mit akarok tőled visszakövetelni.

Agyonlőtte a földbirtokos lányát a kikoszarozott finánc

Nyiregyházáról jelentik: Véres szerelmi dráma történt a vásáron. Gyurka Ferenc pénzügyőr hozatb ideig udvarolt Vecsesházy Károly dűsgazdag birtokos leányának. A napokban megkérte a leány kezét, a fiatal leány azonban kikoszarozta. Ez annyira elkészerítette a pénzügyőrt, hogy elhatározta, végez szerelmesével. Kiment a nyi-

regyházi vásárra mert tudta hogy a leány is megnézi a vásárt. Mihelyt a leányt megpillantotta, hozzámment, előrántotta revolverét és rálőtt. A golyó a leány szűvet furta keresztül és azonnali halált okozott. A gyilkosság után Gyurka Ferenc a rendőrségre ment és öként jelentkezett.

HOTEL

Central

ARAD

Ultimul confort

In centru oraşului - A város központjában :-: Prefuri reduce - Leszállított árak!

A szovjet a francia-orosz katonai tárgyalások megkezdését sürgeti

Párisból jelentik; A franciabaloldal részéről amiatt mutatkozik ideges hangulat, hogy a francia-orosz katonai tárgyalásokat még mindig nem kezdték meg.

Úgy tudják, hogy Potemkin párisi szovjet nagykövét Lyonban fölkereste Herriot-t, akitől

szintén megkérdezte, hogy miért húzódozik a francia kormány a katonai tárgyalások megkezdésétől. Potemkin Lyonból hazatérve Párisban hosszasan tanácskozott Flandin külügyminiszterrel is, akivel renkívül fontos megállapodásokra jutottak.

Mennyi faanyagot exportálhatunk Magyarországra az új román-magyar árucseré egyezmény értelmében

A folyó év április hó 4-én Budapesten megkötöttek román-magyar árucserégyezmény értelmében 1937 március hó 31-ig a következő mennyiségű faanyagot exportálhatjuk Magyarországra:

8.000	vagón	fenyőfűrészáru	rendes kontingens
2.500	"	"	állami szállítások ellenében
500	"	"	mezőgazdasági szállítások ellenében
13.500	"	tűzifa	havi elosztásban, mint rendes kontingens
2.000	"	"	belföldi termelésű tűzifával való arányos felosztásban
5.000	"	"	mezőgazdasági szállítások ellenében
4.500	"	"	faragott fa 3000 vagón gömbfa
2.500	"	"	bányafa 1000 vagón celulózeffa
1.500	"	"	széldeszka 750 vagón lombfűrészáru
1.000	"	"	lombgömbfa 1500 vagón faszén

Az összes faipari termelvények mennyiségét jelentékenyen felemelték, faragottfában a kontingens 2000 vagonnal több mint az előző évben.

Az árucseré egyezményvel egyidejűleg megkötötték a fizetési egyezményt is, annak az érvényessége azonban csak 3 hónap.

Városunk legelegánsabb szórakozóhelye, az elit közönség találkozó helye a

Vivó-club

Minden este hangversenyez a Szűgő-Fátyol Jazz, az ország legjobb zenekara

Figyelmes kiszolgálás!

Az aviatikai bélyegek alkalmazásáról szóló törvény rendelkezései

Kereskedők, iparvállalatok, részvénytársaságok stb. által kibocsájtott nyugták, átadási vagy fizetési elismervények, bármilyen elnevezés alatt, valamint bármilyen magánvállalat által kiadott fizetési listák (minden egyes alkalmazottre külön számitva) aviatikai bélyegilletéke a következő:

100 leitől	10000 lei-ig	2 lei,
10 001 "	50 000 "	3 "
50.001 "	200.000 "	4 "
200 001 "	felfelé	10 "

Az állami hatóságokhoz intézett beadványokra továbbra is 1 lei aviatikai bélyeg alkalmazandó.

A fix bélyegilleték alá eső okiratok után 2 lei aviatikai bélyeg ragasztandó. A proporcionális adó alá eső iratoknál az érték egy ezreléke.

A fentiek szerint tehát a számlák után, melyek a bélyegitörvény 14. cikkének 13 §-ában szerepelnek, nem 2 lei, hanem egy ezrelékes aviatikai bélyegilleték fizetendő.

Megdrágult a csokoládé

A csokoládé ipar a kontingentálás, a nyersanyag import nehézsége folytán az utóbbi időben nagy hanyatlást mutat. A luxus adó 100 lei egységáranként 6-12 lei között váltakozik.

A csokoládé-készárknál beállott áremelkedést a fenti import nehézségek és a nyersanyag drágulás idézték elő. Csak néhány gyártmány régi és mai arát jelöljük meg, hogy azokból általános képet nyerhessünk.

Készdrak árak:

	volt;	mai
praliné	70	100
menage	70	100-110
dragée II.	80	100
" I.	105	130
tejszokoládé	100	120
csokoládé bonbon	105	140 180 lei

Figyelem!

Női és férfi fodrászat. — Speciális babaklinika! — Baba fejek minden fajtában és nagyságban kaphatók. — Bármilyen écska babak javítása — Törött üveg és porcellán, majalika, stb. speciális ragasztása.

Aram nélküli tartós ondoldás garantálva.

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Mareşal Foch No.

Apróhirdetések

Keresztes pedicűrszalon elköltözött a Select udvarára.

Cipőre, ruhára, tollkabátra van szüksége? Férfit, nőt, gyermeket legelőcsöbben felöltöztet PARK áruház Barfiju 6 szám.

Veszünk olyan 1934 évi vagy előtti állami tartozást amellyel hátralékos adót lehet fizetni. Világ kiadóhivatala. Strada Livezil 4

Schimbos felszerelés olcsón eladó Cim: P. Unirii 9. Sándor költőtaru üzletében Veresnél érdeklődni.

A kiskereskedő

Helyzete mindig a legrosszabb volt az összes kereskedelmi ágazatok között. Konjunktúrában alá volt vetve a mindenkori illegális kereskedelem kényének és amíg a kiskereskedő pilléres hasznokért verejtékezett mások lefőzték az áruhiány minden előnyét. A dekonjunktúra ugyancsak a kiskereskedelem érdekeit érintette elsősorban. A kiskereskedő vevőkönzsége veszítette el legelőször vásárlókönzségét s megcsökkent forgalom mellett meg kellett küzdenie a kártelekkel is, amelyek úgy állapították meg az árakat, hogy semmiféle tekintettel sem voltak a kiskereskedők érdekeire. Mindaz, ami a kereskedelmet sújtja, fokozott mértékben érinti a kiskereskedőt, aki legkevésbé tud felkészülni védelemre.

Lapunk belső hasábjain lépten nyomon találkozunk ezekkel a sérelmekkel s itt csak nagy általánosságban érintjük a kérdést és szeretnénk nem annyira a sérelmekkel, mint inkább a védekezési lehetőségekkel foglalkozni. A kiskereskedelem érdekei ma már több egyesület is védi, legalább is felvette programjába. Készségtelen, hogy a védelem első útja a szervezkedés. Bizonyos, hogy ha az egész országra kiterjedő szervezet áll a kiskereskedők mögött, sokkal kevésbé van kiszolgáltatva mindazoknak a sérelmeknek, amelyek ma lépten nyomon veszélyeztetik egész erciáját. A megindult szervezkedés bizonyosan el is érkezik a sikerig: ha a ma megindult lendülettel folytatják azok, akik a szervezkedés elére állottak, ez azonban csak egyik része a feladatnak. Az elhangzott beszédeknek, a sérelmek felsorolásának csak akkor van kelő viszhangja, ha megtalálja az utat a nyilvánossághoz. Első sorban elhangzik oda, ahonnan várható a sérelmek orvoslása, másodsorban eljut minden kis faluba, ahol a kiskereskedők elszórtan élnek és szolidaritásra bírja azokat is, akik ma még nem ismerték fel a szervezkedésben rejlő erő s önmagukra utaltan várják sorsuk jobbra fordulását.

Zalogcédulákat

arany tárgyakról nagyon magas áron vasárol a

„RECORD“
ékszerész

Cluj Calea Victoriei 1

Aranyért nagyon magas árat fizet

Ezt a kettős feladatot van hivatva betölteni a Kiskereskedők Lapja. Elvinni mindenhol a közös érdek jelzavát s állandóan nyilván tartani azokat a sérelmeket, amelyek veszélyeztetik a kiskereskedők létét. A nyilvánosság erejére támaszkodva, minden országos, vagy helyi sérelmet állandóan feltárva, megan a remény legalább ahhoz, hogy ezek a sérelmek orvoslásra is találjanak, míg enélkül, önmagukra utalva reménytelenül és védtelenül állanak naponta a megújuló sérelmekkel szemben. Tul ezen a szemponton, állandóan nyilváníttatja a Kiskereskedők Lapja mindazokat az új rendeleteket és intézkedéseket, amelyek tudása ellenegedhetetlen feltétele a kiskereskedőknek. Új áralakítások, amelyek más vidékekről befolyásolják az üzletmenetet csak a sajtó nyilvánossága útján juthat el mindenhol s ezt a hézagpótló feladatot vállalta és fogja is teljesíteni teljes egészében a Kiskereskedők Lapja.

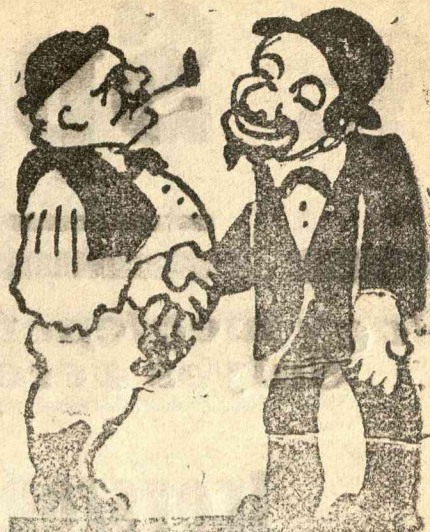
Mindenről könnyen le tudnék mondani,



ha a szükség úgy parancsolná, de a mindennapi bögre kávémat nem hagynám. Ez így rendjén is van, mert a Valódi Franck-kal készített Kathreiner Kneipp Malátakávé olyan olcsó, hogy ezt még akkor is megengedheti magának, ha különösen fakarekoskodni akar.

Kathreiner és Franck

éppen a mai nehéz időkben ajánlatos.



Fogadjunk Pancser nem is hisztiha mondom, kiváncsi vagyok rá, mi az oka annak, hogy Bratlanu pártelnök olyan gyorsan megbékült Tarescu miniszterelnökkel?

— A pártelnök egy külön diploma.

— Mi köze egy ilyen egyezséghez a diplomáciai ügyességnek?

— Majd mindjárt megmagyarázom:

— A kávéházban Köhnek asztala mellett egy antiszemita a sárga földig lehordja a zsidókat.

— Stimm — bört erre Köhn — osztom a nézetét.

— Megörültél? förmed rá Grün?

— ez az alak a zsidókat szidja és te osztod a nézetét!

— Nund majd szorzom — mondja nyugodtan Köhn.

Szóval Bratlanu pártelnök is osztott szórás helyett és ezzel szent lett a béke?

Ennél az osztásnál maradunk.

A romániai Phönix beleolvad a Steaua Românei Biztosító Intézetbe

BUCURESTI. A Phönix biztosító rendezésével a legkedvezőbb helyzetben a romániai Phönix felei vannak, amennyiben a Biztosítási Felügyeleti Hivatal hathatós ellenőrzése mellett a romániai üzletek matematikai tartalékai belföldön vannak ingatlanokba és értékpapírokba befektetve, amely mellett jelentős készpénzállománnyal is ren-

nek közbenjöttével ejtettek meg a romániai üzletállományra. tartalékaira és üzletvezetésére vonatkozólag, a legmegnyugtatóbb képet mutatják. Éppen ezért az érdekeltséget vállaló intézetek úgy határoztak, hogy a Phönix romániai fiókját beolvassák a Steaua Românei biztosító intézetbe és a viszontbiztosítást vállalják a Generali triesti biz-

Hölgyeim !!!

Tekintsék meg a

CARMEN Kalapszalón

Kirakotai, Regele Ferdinand No- 2/a

delkezik a romániai fiók.

A Phönix romániai érdekeltségének sorsáról hetek óta folyó tárgyalások — teljesen megbízható forrásból nyert értesüléseink szerint — befejezéshez közelednek. Azok a vizsgálatok, amelyeket egyfelől a Biztosítási Felügyeleti Hivatal, másfelől a vezető belföldi intézetek a Phönix bécsi kiküldöttjé-

tosító, a Münchener Rück, továbbá a Generala és a Dacia belföldi intézetek.

A Phönix sorsa így a legjobb megoldáshoz jut. A romániai feleket veszteség nem éri, az a nyugalom tehát, amellyel a Phönix romániai üzletfelei viselkedtek, érthető volt és a kérdésnek a fentiek szerinti megoldása után még indokoltabb.

Harisnya, kesztyű, nyakkendő, zsebkendő szükségletét

NAGY Testvéreknél

Cluj, Calea Regele Ferdinand 11.-a szerzi be.

Titulescu külügyminiszter elutazott Belgrádba

Bucurestiből jelentik, hogy Titulescu külügyminiszter elutazott Belgrádba a balkán konferenciára. A konferencia tárgyát a Dardanellák

kérdése, Ausztria függetlensége, a lengyel-magyar közeledés ügye, a Habsburg kérdés és más nemzetközi ügy képezi.

Legalkalmasabb ajándék

női táská, aktatáska, koffer, neszeszer, zsebtárca, kesztyű, az

„ETNA“

gyári lerakatban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 2 a. Gyári árban!

KERESZTES

Pedicur Salon

Str. Duca volt Univer-sitatea No. 3

Select mozi udvarán

A MAGYAR SZINHÁZ MŰSORA

Hétfő fél 9: A méltóságos asszony.
Kedd 9. A néma levente. (Fényes Alice Kovács György, Harmath Jolán Tompa Sándor, Stefánidesz Illi Wojtitzky Elvira, Báza Éva, Czopán Flóri Baldas Samu Tóth Elek, Csóka József Nagy István főszerepekben.)

Szerda, csütörtök, péntek 9 A néma levente

Szombat délután 5 Érettségi.
este 9 Mese a Grand Hotelben.
Ábrahám Pál legújabb operettje.
Vasárnap d. u. 3 Marica grófnő.
d. u. 6 A néma levente
este 9 Mese a Grand Hotelben.

A 11 ES ÁRUHÁZ. Egy új, fényes üzlettel gazdagodott a főutvonal üzletsora, a Cal Reg Ferdinand II szám alatt a „11 es áruház név alatt városunk két, régi közbecsülésnek örvendő kereskedője Izsák Ferenc és Salamon Sándor nyitottak üzletet. A „11 es áruház“ dus választékos nyújt kötött drukban, selyem harisnyákban és más, legfinomabb minőségű cikkekben (gyermekzokni, fűtőpótló ing stb. Az új főúti üzlet már is nagy érdeklődést váltott ki, állandóan tele van vevőkkel és kivül az uccán tömegesen állnak az izléses kirakat bámulól.



Sportvilág



Szerkeszti: Wojticzky Tibor

**Nagy meglepetések a nemzeti bajnokságban.
Súlyos vereséget szenvedtek városunk
ligacsapatai**

Irország-Magyarország 3:3 (2:1)

MSE-KAC 2:1 1:0

Barátságos mérkőzéssel elégi tették ki a cluji csapatok a sportközönséget.

A KAC nem volt veszélyes ellenfele a muresi csapatnak Nagy hiba az, mikor általában lebecsülnek egy vidéki csapatot. Így nem lehet győzni igen tisztelt cluji csapatok mert ehhez technika, taktika és szív kell. Sajnos nálunk ez hiányzik. Hol a vezetők számítják el magukat hol a játékosok nagyképűsége durvítja el városunk fejlődő sportját.

Jöttek az ünnepek. A közönség alig várta hogy egy jó meccset lásson. De mindegyik eredményes úgy hallgatott, mint a sir.

Végül kirukkol a Kac a muresi csapattal és attól is kikap. Küzdött a Kac de hiányzott minden ami a sikerhez kellett.

Az MSE viszont nagyon veszélyes volt, különösen két szélsőjével. A győzelmet megérdemelte.

A vezető gólt Nagy szeri megmíg szünet után a 1 p Varga fejes góljával egyenlített. Mig végül a fölénybe kerülő muresiek Elek révén megszerezik a győztes gólt. Cyenge bíró volt Király.

I. Osztályu bajnokság

UEC-KMSC 3:2 1:1

1000 néző előtt játszották le az alkerületi derbymeccset, amit a veszélyesebben játszó villamosműcsapata a finisben megérdemelten nyerte meg. Góllövők: Kinizsi 2, Veselly illetve Darolcy és Fazekas voltak.

Napoca - Avram Jancu 2:0 1:0
Góllövők: Boldor és Máté.

UNIREA - Reuniunea mérkő

és az Unirea nyerte meg miután ellenfele nem jelent meg.

Ifjúsági bajnokság:

KAC-KMSC 14:0 4:0

Haggibor-CFR 4:2 2:1

Victoria-U 3:1 2:0

U Avangarda-Vasöntöde 8:0
3:0 bolohán kupa.

Gloria-U 3:2 1:1

1500 néző. Bíró: Mitj Niculescu
A mérkőzést a nagyobb szerencsével játszó aradi csapat nyerte meg. A 22 p Dobra egyéni játékával 1:0, míg a 30 p Szaniszló nehéz szögből egyenlített.

A II ik féldőben eldurvult a játék 9 p Tudor kapuvonalon kívül behoz egy labdát leáll az U védelme, addig ő a hálóba teszi a labdát 2:1. A 32 p Rohan szépit 3:1, de a 42 p Szaniszló 1:0 gólt 3:2 míg Paunescu kapu szájából fölé lö a 45 ik percben.

Unirea Tricolor-Victoria 5:0 4:0

Bueuresti. 4000 néző, Bíró Dordea
A cluji csapat sehogysem tudta feltalálni magát az U Tricolor fészkeben, ahol a közönség is állandóan tüntetett.

Góllövők: Soni Niculescu 3, Schileriu

Venus-NAC 1:1 1:1

Egyenlő ellenfelek küzdelme.
A 20 p Sepi, míg szünet után a 23 p Moskó voltak eredményesek
Bíró: Tica Iliescu 5 ezer néző

Crisana-Kinizsi 4:1

Oradea. 1500 néző. Bíró: Theil Szerencsés győzelem. A nagy eszözések tönkretették a pályát
Góllövők: Lengyel 2, Boksa, Nagy és Glass.

B. divízió

Timisoara Ilsa - Rovine 6:0 2:0
Petrojeni Jiul-TMTE 2:0 1:0
Baia Mare Phönix - Törekvés 6:2 3:1

Oradea, CFR-Victoria C 5:1
Sátu M Olimpia-Tricolor 0:0
Diciosantmartin Patria-Mures 1:0 0:0

Lugoj, UDR-Vulturi 1:1 1:0
Resita RMTE-Olimpia 1:1 1:0

Alakítások és javítások most rendkívül olcsón

Weisz

szőrmeszalokban

Cluj, Gólya palota,

Nyári megőrzések, felelőség mellett

A KAC állétkai háziversenye

A Kac tegnap délután szépséges közönség előtt házi erseny rendezett vidéki résztvevőkkel

Eredmények a következők:

Sulj dobás: Herszegi 12 46

Magasugrás: Bakó Árpád 175

100 m síkútás: Alexandrescu 12

Diszkoszvetés: Herszegi 34 17

3000 m Grosana 10 25 2

300 m Bindea 38 4

Távolugrás: Alexandrescu 60 8

Rudugrás: Bíró Kac 3 55

Kalapácsdobás: Bíró Gy 39 93

10000 m Bodonyi 2.53

Ma irják alá a román-magyar sportbékét

Mint ismeretes a legfelsőbb szövetség elhatározta hogy felveszi az érintkezést a magyar sportforumokkal, hogy megkössék a magyar román sportbékét Budapesten

A tárgyalások szombaton és vasárnap tartottak. Remélhetőleg ma aláírják a békét.

KÜLFÖLD:

Bockai-Budafok 4 2 2 I

Irország-Magyarország 3:3

Budapest, 20 ezer néző. Az irvalogatott mindvégig méltó ellenfele volt az elbizakodott magyaroknak góllövők: 6 p Sárosi 12 p és 20 Donny II f 2 p Sárosi, 23 Do ny, 29 Sas.

Belgium-Sveic 3 I

Minden pénteken a Színházi Élet

uj száma kapható minden lap drusnál. — 200 oldal 5 melléklet

ARA 20 Lei

Képviselőlet Clujon:

Cultura Libraria
Strada Memorandului No. 4.

Hölgyek! Megnyilt a

**11-ES harisnya-,
fehèrnemű-,
kötöttáruház**

Calea Regele Ferdinand No. 11/a.

Legmodernebb ujdonságok. Vásárlásnál ballont kap!

Magyar Színház:

Hétfőn, este fél 9 órakor

Méltóságos asszony

Kedd, Szerda, Csütörtök. Péntek este 9 órakor

A néma levente

Szombattól este 9 órakor

Mesc a Grand Hotelben

Női ruhák szakszerű vegylisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál Tel.: 877